

## malulangi 慕情之歌

這也是一首情歌類的歌謠，男女之間的互相愛慕之情，透過這種歌謠，運用相當含蓄的而傳神的歌詞，直接表達了心中潛藏的情愫。

(1) 男: sa-u a ku va-le-nge la ya-na-ni-la da-lu-u-nu i  
去 我 心愛的 (感嘆詞) 到達 在  
se-me-kel  
家園  
(我的心去吧!去傳達我的意念到家)

(2) 女: ka-va-la li-a-pe-a-pa ya-na-ni-la pa-la-li-ku-ne tu  
令人羨慕的 (小鳥名) (感嘆詞) 環繞  
pu-nad  
山  
(好羨慕那種鳥，可以自由飛翔到各地)

副歌: qi-lu-a-na-na ya-u-a-na-ni-la la-i-qi la-ya-ni  
ma-lu-la-ngi

(3)男:ku-i-ka te na le-mas a ya-na-ni-la sa te da-lu-ni  
爲何不 我們 上天 (感嘆詞) 然後 到達  
se-kel  
家園  
(我們爲何不是萬能的神，可隨意前往表達情意)

(4)女:qa-i ti si-li-vu-la na ya-na-ni-la ki si-ki-lu-lem  
想念 心愛的 (感歎詞) 至死不渝  
ma-nga  
陰間  
(對愛人的癡情，至死不渝)

副歌:qi-lu-a-na-na ya-u-a-na-ni-la la-i-qi la-ya-ni ma-lu-la-ngi